

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VI.-Número 2,248

Número suelto 5 cts.

SUSCRIPCIONES: En la Isla al mes ptas. 1.50  
Resto de España » 1.75  
Extranjero » 2.50

Mahón sábado 5 de Agosto de 1911

Redacción y Administración  
Castillo, 25.-Teléfono, 123

## ASAMBLEA de las Juventudes Republicanas DE MENORCA

TEMAS presentados hasta ahora para ser estudiados en la Asamblea de Mercadal:

### Tema I

**Organización.**—Estado en que se hallan los Comités de la Juventud en cada una de las poblaciones de la isla.—Medios de conseguir el crecimiento de dichos comités.

### Tema II

**Propaganda.**—Diversos medios que se han adoptado y que deben adoptarse en lo sucesivo para la propaganda dentro de las poblaciones y en el campo.

### Tema III

**Relaciones entre los diversos Comités.**—Forma de fomentarlas, cada vez más, fomentando también las relaciones que se sostienen con los correligionarios de las demás islas y de la península.

### Tema IV

**Necesidad de que las Juventudes hagan una acción perseverante para ir mejorando la vida de nuestros municipios.**

### Tema V

**Conveniencia de llevar á cabo activa propaganda hasta conseguir mayor autonomía para Menorca e Ibiza, teniendo en cuenta que á las islas Baleares, por su situación geográfica, no se les puede aplicar el mismo régimen que á las demás provincias españolas.**

### Tema VI

**Medios de lograr que el caciquismo menorquín, que puede darse ya por muerto, no vuelva á retoñar.**

### Tema VII

**Forma de lograr el mayor desarrollo y difusión de la prensa republicana y de procurar dar impulso á las entidades del partido.**

### Tema VIII

**Estudiar los medios conducentes al mejoramiento de la vida del pueblo en los diversos órdenes: instrucción, cultura, higiene, apoyo mutuo, cooperativismo, abaratamiento de las subsistencias, etcétera.**—Declarar si se cree conveniente celebrar en plazo relativamente breve otra Asamblea dedicada exclusivamente á este tema.

## Gestiones del Dr. Llansó

Las activas gestiones del diputado por Menorca, nuestro querido amigo don Federico Llansó, á fin de que antes del invierno pueda verse alumbrado el puerto de Mahón, marchan por buen camino.

Según le comunican desde el Ministerio de la Guerra, el expediente acerca de la construcción de una vialija fija en el bajo de las Titas (*Fort de ses Tites*) y la colocación de luces en Calafons y punta del Lazareto, fué remitido al capitán general de las Baleares por real orden de 16 de Julio último, con objeto de que emitiera los informes reglamentarios.

Depende, pues, de la superior autoridad militar de estas islas la resolución de este asunto que tan directamente afecta á los navegantes y es de esperar que el general March pondrá su elevado criterio é influjo decisivo para que se abrevien trámites y el dictamen sea favorable.

En el Ministerio de Guerra existen

buenas disposiciones y sería una lástima que se malograra esta mejora por abandono ó desidia de los amantes á dictaminar.

También ha recibido el doctor Llansó buenas impresiones acerca de la Aduana de Ciudadela.

El gobernador civil de la provincia don Agustín de la Serna, dice á nuestro diputado que, atendiendo sus indicaciones, ha conseguido averiguar que el expediente para la instalación de dicha Aduana se halla pendiente de informe en la Comandancia de carabineros y tan pronto como lo despache y vaya á la Jefatura de Obras Públicas se activará y tramitará á la mayor brevedad.

Es verdaderamente sensible que todas las iniciativas provechosas tropiecen en España con el eterno expediente, y por esto es más de alabar que voluntades enérgicas—tal el doctor Llansó—pongan á contribución sus esfuerzos para salir airoso en la pesada tarea de desentumecer el viciado engranaje burocrático.

Menos mal si, como acontece en

las superiores autoridades de estas islas, concurre buen deseo en los de arriba. Entonces cabe abrigar alguna esperanza de éxito, y nosotros queremos creer que el alumbrado interior del puerto de Mahón y la instalación de la Aduana de Ciudadela serán pronto una realidad.

## El conflicto financiero

### La Comisión de acreedores

Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA

Muy señor mío: Al reseñar los periódicos locales la reunión de acreedores del Banco de Mahón, celebrada en «El Consey» la noche del 1.º de los corrientes, no dan cuenta, ni siquiera en extracto, del resultado que en aquella se leyó, de la última entrevista entre las comisiones de accionistas y de acreedores. En consecuencia, ruego á usted tenga la bondad de hacer públicas las siguientes manifestaciones, para conocimiento de los interesados, ya que fué muy limitado el número de acreedores que asistieron á la mencionada reunión.

En junta celebrada por la Comisión (limisionaria) de acreedores el día 29 de Julio en la Cámara de Comercio, se acordó, entre otras cosas, publicar en los periódicos locales los días 31 de Julio y 1.º de Agosto la convocatoria para la reunión general que, en la de 18 de Julio, se había resuelto celebrar la noche del citado día 1.º. Los que se encargaron de hacer la publicación, no cumplieron el acuerdo.

En vista de ello, en otra junta celebrada por la Comisión, en el Banco de Mahón, la tarde del día 1.º, se acordó, entre otros extremos, hacer pregonar aquella misma tarde el anuncio de la reunión que debía celebrarse por la noche. Los encargados de gestionar el pregon, tampoco cumplieron el acuerdo ó no consiguieron llevarlo á la práctica.

La Comisión de acreedores, que había dimitado en la reunión del 18 de Julio, se ofreció á continuar sus gestiones hasta el 1.º de Agosto, y limitarse exclusivamente en la de este día á dar cuenta del resultado final de sus gestiones, como consecuencia del acuerdo adoptado por gran mayoría de los asistentes á la repetida reunión de 18 de Julio. Este resultado es el que se expresa en el adjunto documento, firmado por los individuos de la Comisión que asistieron á la reunión celebrada en el Banco en la tarde del día 1.º leído en «El Consey» la noche del mismo día, y que ruego á usted se sirva publicar íntegro á continuación.

Finalmente, debo hacer constar que los cinco individuos que han constituido la Comisión de acreedores, han estado siempre de completo acuerdo, tanto en apreciar la situación del Banco, como en proponer la solución que han creído más conveniente á los intereses de sus representados.

Pero no habiendo entre estos igual acuerdo ó unanimidad de pareceres (como tampoco la hay entre los accionistas), se consideraron obligados á renunciar los cargos con que se les había honrado, convencidos de que les era imposible llegar á un arreglo, y por si la asamblea general hubiera creído conveniente nombrar otra Comisión que pudiera continuar las gestiones con más fortuna.

Con la esperanza de que se servirá usted publicar estas líneas en el diario de su digna dirección, le dá por ello gracias anticipadas su atento s. s. q. b. s. m.

ANTONIO VICTORY.

Mahón 4 Agosto de 1911.

Documento que se cita

«Previo anuncio de la visita con 24 horas de anticipación, se reunieron en el Banco de Mahón los señores de la Comisión de acreedores don Antonio Victory, don Francisco Bals y don Francisco Bosch, haciendo constar que no asistía el señor Soler por hallarse fuera de la isla.

En el Banco no han hallado representación de su Junta de Gobierno

Se encontraban presentes los señores don Gabriel Pons Escudero, don Juan Riudavets Suau y don José Ignacio Taronjí, quienes manifestaron que habían en su día formado parte de la comisión de accionistas, en la que habían cesado ya; pero que de una manera oficiosa se prestaban á contestar á la carta que esta Comisión de acreedores dirigió á la citada comisión de accionistas con fecha 18 de Julio último.

A la primera proposición que dice «Aceptar en principio la conveniencia de facilitar la continuación del Banco de Mahón», contestaron hallarse conformes.

A la segunda que dice «Para ello ha de ser condición precisa que desembolsen antes de 1.º de Agosto próximo», manifiestan que no han efectuado desembolso alguno por hallarse este asunto pendiente de lo que acuerde la Junta General que al efecto se ha de celebrar, en sesión de segunda convocatoria, el día 7 de los corrientes.

Del resultado de los trabajos que dichos señores han venido practicando, pueden decir que se han apuntado á las listas abiertas unas 1116 acciones, dispuestas al desembolso que se pide, sin que hayan firmado para ello compromiso alguno.

A la tercera proposición que dice «Si no se cubre este tipo, se propondrá ir á una liquidación inmediata», contestan que no se hallan conformes con ella.

Y considerando los que suscriben que ha terminado la misión que les encargaron los acreedores, piden á los mismos que nombren nuevos representantes para continuar las gestiones de arreglo extrajudicial, si lo creen conveniente.

Mahón á 1.º de Agosto de 1911.—Antonio Victory; Francisco Bals; Francisco Bosch.—Rubricado.

Es copia.—Antonio Victory».

## HABLEMOS DEL AGUA

Hemos hablado con persona enterada de la cuestión referente á la bomba elevadora con motor eléctrico, propuesta para alumbrar las aguas del pozo de la plaza del Carmen.

Evada el agua podrá llenarse el depósito ó cisterna del claustro.

Se establecerá una canalización entubada de hierro que se bifurcará en la propia plaza del Carmen para conducir el líquido á las plazas de la Pescadería y de Arravatera.

En una y otra podrán surtirse los vecinos que tomarán el agua á grifo con toda comodidad.

Si se tiene en cuenta además la canalización desde la fuente de San Juan al paseo Aameda y la proyectada apertura del pozo de la plaza Vieja se comprenderán dos cosas: los desvelos del Alcalde y mayoría republicana para dar agua hasta donde es posible y la necesidad de declarar urgentes los proyectos apuntados.

## INSTITUTO ERICA

Hemos leído un folleto en el que se describe este magnífico centro de enseñanza internacional instalado en Zurich (Suiza) al pie del Waidberg, en el barrio de Unterrass, el más tranquilo de la ciudad.

No hemos de ponderar las excelencias del hermoso país suizo en el que las altísimas montañas rasgan las nubes y su imagen reflejada en las aguas de los lagos puede sondear las profundidades.

En aquellos amenos y pintorescos valles de frondosas arboledas y niveas perspectivas, en plena naturaleza, respirando á todo pasto aire rico en

oxígeno, se educan físicamente los alumnos del reputado establecimiento Erica.

Cuantos detalles higiénicos requiere la asistencia; habitaciones, gimnasios, deportes, ejercicios, gimnasios, baños, duchas, tienen adecuada instalación en el Instituto Erica que lleva hasta el refinamiento el confort, la comodidad y la limpieza.

La instrucción inspeccionada por un Estado que en materia pedagógica va á la vanguardia por el camino de progreso, está dividida en cuatro categorías, preparatorias las dos primeras, técnica la segunda y comercial la tercera.

Ciencias, letras, idiomas, cálculos mercantiles, teneduría de libros; cuanto pueda apertecerse en cuestión de enseñanza se aprende en este establecimiento. La explicación está á cargo de un docto profesorado con título profesional, que en Suiza se cotiza á muy alto precio y que el Estado concede allí única y exclusivamente al verdadero mérito y á la capacidad acreditada en ruda prueba.

Al frente de tan ilustrado establecimiento y como recomendación la más preciada, figura el afamado doctor Keller de ilustre renombre en el mundo científico.

En las memorias sucesivas á la inspección oficial se consiguen frases muy laudatorias para el Instituto Erica.

El precio de la pensión variará entre 1.200 y 2.200 francos anuales. Los externos abonan cantidades que oscilan entre 40 y 80 francos al mes.

Como en esta atrasada monarquía es difícil, por no decir imposible, encontrar centros de educación é instrucción como el del sabio doctor Keller, hemos querido dar del Instituto Erica estos someros detalles, facilitados por un querido correligionario amigo nuestro que lo es también del distinguido sabio que dirige el establecimiento que se alza entre las frondas de uno de los más bellos países del Estado suizo.

## Correo de ayer

Barcelona, 3.

### Accidente en un túnel

Un tren de mercancías de la línea del Norte al pasar por el túnel existente entre Olesa y Monistrol, en el cual se están haciendo obras de ensanche para el emplazamiento de la doble vía, descarriló. Del tren se deslizaron algunos vagones, que fueron á chocar con tres plataformas llenas de balastro para los trabajos de la vía.

Las vagonetas se deslizaron por la vía, que tiene marcado desnivel, y con la velocidad adquirida fueron á chocar con los montantes que sostienen la bóveda del túnel, derribándolos con estruendo.

No fué esto lo peor: falta la bóveda del apoyo de los montantes, se hundió, y con ella una gran masa de tierra que obstruyó parte del túnel y sepultó á unos obreros ocupados en la obra que allí se hallaban.

Los demás acudieron en su auxilio, extrayendo á dos de entre los escombros, uno con contusiones y heridas de importancia y otro de menos gravedad.

El tren correo de Zaragoza llegó á la vista del túnel cuando en éste se estaban practicando los trabajos de salvamento. A las señales que le fueron hechas, el maquinista detuvo el convoy, descendiendo los viajeros, quienes se vieron obligados á seguir á pie por la montaña que el túnel atraviesa, conocido en el país con el nombre de «Mina de can Torrellas».

Lo propio debieron hacer más tarde

## No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.



Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser liberados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intertemperante.

**MUESTRA GRATUITA**  
Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á COZA POWDER, Co. 76 Wardour Street, Londres 497

Depósitos: En Mahón, FARMACIA de Fermín M. Martínez. Calle del Castillo, 1.

# LA SUIZA

Este acreditado establecimiento liquida sus géneros á precios baratísimos, por retirarse su dueño del negocio.

Traspasa la tienda con sus géneros ó sin ellos.

**Gran ocasión para relojes de oro**

- Relojes señora tres tapas oro 18 K. desde 45'00.
- Relojes caballero » » desde 100'00.
- Relojes » » dos tapas » desde 75'00.

**La Suiza, Nueva, 17 y 19 Mahón.**

los pasajeros que conducía un tren procedente de Manresa.

Unos y otros tomaron luego el tren formado en el otro lado del túnel para trasladarse á Barcelona.

Entre ellos se comentó el suceso, cenjurando á esta poderosa compañía, en cuyas líneas tan frecuentes son los accidentes ferroviarios.

**La República portuguesa**

Madrid 3.

**Homen Christó**

Los señores Homen Christó, padre é hijo, y el jefe del partido católico de Portugal, director de A Palabra, doctor Pinheiro Torres, que era delegado de los emigrados monárquicos portugueses, han visitado algunas Redacciones de periódicos madrileños, despidiéndose.

El señor Homen Christó ha manifestado que había sido objeto por parte del Gobierno español de una invitación atenta para que abandone Madrid, y que eso, unido á que consideraba terminada su misión política en la corte, le ha hecho decidirse á marchar al extranjero.

Desde Madrid se dirigirá á París y luego irá á Londres.

**En el Parlamento**

Lisboa.—En la Asamblea siguen discutiéndose los artículos de la Constitución.

Un público enorme que no puede entrar en el local, se agolpa en los alrededores del edificio, enterándose con ansiedad de todos los pormenores de la discusión.

Los artículos 6.º, 7.º y 8.º del proyecto de Constitución han sido aprobados por mayoría.

Un escuadrón de lanceros guarda el Parlamento.

La ciudad presenta su aspecto habitual.

**De Marruecos**

**Boda moruna**

Ceuta.—Se ha celebrado el casamiento de un cabo del batallón de tiradores del Riff con una hermosa mora de Tetuán. Ha venido á presenciarlo el célebre moro Jaumet Ben Amar, abuelo del novio y antiguo cabo del mismo batallón, que está retirado hace años.

Tiene cincuenta entre nietos y biznietos.

El patio del cuartel estaba adornado con magníficos tapices, cedidos por los moros notables de las cabilas próximas.

El novio se colocó en el centro del patio, rodeado de todos sus amigos, que se acercaban á él saludándole y recitando versículos del Korán que creían apropiados al acto.

Luego pasaban unas monedas por un fuego que se había dispuesto al efecto, y

las depositaban en la boca del novio y éste las iba depositando en un canastillo.

Así llegó á reunir más de mil pesetas.

Luego se corrió la pólvora y una orquesta de gaitas y tamboriles acompañó emocionantes danzas de vientre que ejecutaban encantadoras bayaderas moras.

La entrada de la novia en el patio fué emocionante.

Apareció montada airoosamente en un magnífico caballo que la había regalado el capitán Azara, precedida de muchos estandartes y banderas y rodeada por infinidad de moras, ocho de las cuales llevaban un palio, bajo el cual iba la novia y al que no podía acercarse ningún hombre.

El novio pasó tres veces bajo esta colgadura, indicándose con esta ceremonia que entraba en posesión de la novia.

Los moros concurrentes le propinaron como castigo una tremenda paliza y el novio huyó, refugiándose en la cámara nupcial, á la que ya había ido la novia.

Entre tanto los invitados á la boda se divertían viendo á los fanáticos de Aisaga realizar sus peligrosas y estravagantes ceremonias que son de ritual en estos casos.

Unos se daban hachazos en la cabeza; otros se metían una serpiente en la boca.

Uno de estos últimos fué mordido por el reptil, que le causó graves heridas en el cuello, pecho y brazos.

En estado agónico el fanático ingresó en el hospital.

Los espíritus que asistieron á la ceremonia fueron agasajadísimos.

**Huelga s. lucionada**

Ceuta.—Los cargadores del muelle que se habían declarado en huelga, han reanudado el trabajo.

**C. mado andaluz**

Alcázar.—Ha llegado de Linares un industrial que trae el proyecto de construir un gran hotel.

El fondo de Alcázar será convertido en manos de los emprendedores españoles en un verdadero colmado andaluz.

No falta nada de lo que se sirve en los colmados andaluces.

Hasta en algunos establecimientos se han instalado camareras, llamando todo esto mucho la atención de los moros, que lo encuentran muy divertido y atractivo.

**Mehalla francesa**

Alcázar.—Circula el rumor de que un fuerte contingente de tropas francesas se dispone á salir de Mehedía, con objeto de recorrer la región del Gach.

**El Raisuli**

Tánger.—Se confirma que el Raisuli está en baja con los franceses.

El sultán por imposición de estos, ha nombrado tres califas que ejercerán el mando en tres zonas de la orilla izquierda del Lucus, hasta cerca de Mehedía.

Parece que el sultán ha dado órdenes

terminantes para que el raisuli cese en el mando de este bajalato.

El Raisuli vendrá aquí para ver de conjurar las dificultades que presenta su continuación en el mando.

Por la orilla izquierda del Lucus circulan partidas volantes armadas que van pregonando la destitución del Raisuli.

**La revolución haitiana**

Port au Prince.—El presidente Simon logró refugiarse en una goleta americana.

Su ayudante fué muerto por los revolucionarios y su hijo herido.

Los revolucionarios han entrado en la capital; disp. niéndose á nombrar Gobierno.

En el resto de la República hay tranquilidad.

**Los consumos**

Valencia.—La Diputación provincial está estudiando el proyecto del Ayuntamiento de suprimir el impuesto de consumos.

## ESPECTACULOS

Hoy, mañana y pasado, en el Teatro de Verano habrá grandes sesiones en las que se presentarán las bellas «Margaritas» cantando couplets chistosísimos y ejecutando bailes altamente sugestivos.

En todas las sesiones se proyectarán, en alternativas series, variadas películas cómicas, dramáticas, históricas y científicas.

Las sesiones empezarán el sábado á las nueve y media y diez y tres cuartos. El domingo tendrán lugar á las siete y tres cuartos, nueve y media y diez y tres cuartos; ésta será doble.

La sesión única del lunes empezará á las nueve y tres cuartos.

Las horas están combinadas para que todo el mundo pueda ir al teatro.

## Delirio de grandezas

El diario de la cuesta de la Pescadería no entiendo una jota de administración municipal y desde que habla de los asuntos del actual Ayuntamiento no ha dado pie con bola ni ha hecho más que decir tonterías.

Cualquiera que sepa algo de lo que es un Municipio no puede menos de ver el papel desairado que hace ese señor G. que firma los escritos de El Bien Público.

Pero á él se le antojan «terribles estocadas» los disparates que suelta. Tiene delirio de grandezas.

Ahora ya está viendo al pueblo cambiar de parecer y que los votos republicanos se trocan en votos monárquicos y ya piensa en hacer concejales á sus distinguidos prohombres don Juan F. Taltavull, don Francisco Mercadal, don José M. Mercadal y otros parecidos para que lleven al Municipio la buena labor que han hecho al frente de la Anglo-Espa-

ño'a, del Banco de Mahón y de otras empresas.

Ya se cree poder obtener mayoría monárquica en el Consistorio y que sus protegidos logren usufructuar los empleos municipales que tanto desean poder mangonear los caciques monárquicos.

Entonces don José León Vivó, por ejemplo, que es hombre de letras, podría hallar una buena colocación en cualquier rincón.

¿No quería nombres el diario monárquico?

Pres desde el 13 de Mayo á tiempo corren de boca en boca y se pronuncian siempre entre adjetivos bien gráficos por cierto.

Desde que sostenemos polémicas con El Bien Público ocurre siempre que es el primero en lanzar insidias contra las personas; pero en cuanto se le contesta como merece nos sale en seguida con que queremos discutir asuntos particulares y que él no quiere descender á tal terreno.

Es decir que él puede lanzar toda suerte de calumnias contra el Ayuntamiento y los concejales republicanos que se sacrifican por el pueblo llevando la administración municipal con una honradez que han reconocido solemnemente todos los alcaldes monárquicos, y que no se atreven á poner en duda los concejales de la minoría, y no otros hemos de callar ante el infame despojo de que ha sido víctima todo el pueblo de Menorca por gracia de los caciques monárquicos.

Lo ocurrido ahora es demasiado gordo para que pueda olvidarse nunca y si la ley escrita no les alcanza no por esto dejarán de sufrir la execración de todo el pueblo.

Los caciques monárquicos están deshonorados para siempre y no volverán á alzarse nunca más, porque si lo intentaren nosotros recordáramos en seguida las miserias y ruinas que han causado.

Ya pueden preparar su bolsillo: los caciques monárquicos si quieren comprar los votos que les hacen falta para hacer un buen papel.

Y vean si hay algún Banco que les dé ante el dinero en pagarés ó letras á largo plazo.

Si lo que dice El Bien Público es cierto y los concejales monárquicos no acuden á la primera sesión que se celebre y allí, ante el pueblo, no tienen el valor de acusar en voz alta podrá entonces escoger el diario carlo-conservador entre confesar que es un calumniador de oficio ó declarar que el partido monárquico tiene una minoría compuesta de concejales memos.

Un dato muy significativo ocurrió en la sesión de ayer. El concejal de la minoría monárquica don Francisco Pons Gomila, estuvo en el Consistorio hasta dar principio á la sesión; una vez empezada esta abandonó el local evitando de este modo el tomar parte en los acuerdos que se adoptaron de los que daremos cuenta en el número del próximo lunes.

El concejal señor Pons Castell hizo constar en acta su más viva protesta contra los que no asistieron á tan importante sesión.

## La Asamblea de Mercadal

Ya están ultimados los preparativos para los importantes actos que la Juventud Republicana menorquina ha de llevar á cabo mañana, domingo, en Mercadal.

Tenemos noticias de que asistirán representaciones de toda la isla. Nuestros jóvenes están decididos á hacer labor práctica y fructífera que influirá seguramente en la futura marcha del partido.

Todos los temas serán estudiados detenidamente y es seguro que de ellos se sacarán conclusiones prácticas.

La representación que asistirá á la Asamblea es brillante y aunque nuestros hermanos de Ibiza no han podido venir á compartir con nosotros las tareas han enviado un hermoso trabajo que es seguro llamará la atención de todos.

Recomendamos á todos los representantes la mayor puntualidad á fin de aprovechar el tiempo y que la labor sea más intensa.

## Acetes puros de oliva

de la acreditada marca REGAS. Se recomiendan por su pureza y finura. Pécidos en todos los comercios. Véndese al por mayor y menor en La Colonial, de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Aceites Marca Trompeta á 7 pesetas y media.

Superfino á 8 pesetas y media.

Extra virgen á 9 pesetas y media.

## DEL MUNICIPIO

Ayer tuvo lugar en las Casas Consistoriales la Junta Municipal con objeto de resolver los medios de cobranza del cupo de consumos y sus recargos en su caso durante el próximo año de 1912, ó la supresión total ó parcial de dicho impuesto sustituyéndolo con los arbitrios y gravámenes que autoriza la nueva ley.

El asunto, como se vé, que debía someterse á la deliberación de los señores concejales y vocales asociados, no podía ser más interesante, y apesar de ello y de haberse repartido á todos un doble aviso por ser de segunda convocatoria la reunión convocada, sólo acudieron á la misma el alcalde don Pedro Pons Vidal, los concejales republicanos señores Pons Sitges, Pons Borrás, Pons Castell, Bosch, Olives y O. fila y el vocal asociado don Tomás Cardona Pons. De la minoría monárquica no se dignó acudir ni un solo concejal.

Ahora bien: ¿Creen los concejales monárquicos que esta es la manera de cumplir con su deber? ¿Creen que les basta, para sincerarse ante el pueblo la campaña de difamación y calumnia que viene sosteniendo contra la mayoría el diario carlo-conservador? Se equivocan.

Sólo unos pocos estúpidos podrán hacer caso de los desplantes del diario de las lumbreras que administraron la Anglo y el Banco de Mahón.

Ciego ha de ser el que no vea el juego que se trae entre manos el diario de los tristes caciques.

Si el caso se presentara á la inversa, si el partido republicano contara con solo una minoría en el Ayuntamiento y se acusara á la mayoría monárquica de despilfarrar la Hacienda Municipal sin la más enérgica protesta de la minoría y en cada sesión no hubiera una constante y vigorosa acción, el partido republicano en pública asamblea retiraría los poderes á sus concejales por candidos y por ineptos.

## Crónica local

### A los señores acreedores y accionistas del Banco de Mahón.

Los que deseen la reconstitución del Banco de Mahón se servirán pasar por dicho establecimiento de crédito, á firmar las listas de suscripción, todos los días laborables desde las CUATRO de la tarde á las NUEVE de la noche, siendo conveniente presentar el documento de crédito que posean.

Los domingos y días festivos podrán hacerlo desde las NUEVE á las DOCE de la mañana.

Sabemos que las listas de acreedores del Banco de Mahón conformes con el proyecto de arreglo ascendían ayer tarde á un millón doscientas cincuenta mil pesetas.

Por dichas cifras se ve que van en aumento los que están decididos á que el Banco no vaya á una liquidación forzosa que equivaldría de seguro á la quiebra.

Creemos que es cuestión de aprovechar el tiempo y llegar á un arreglo definitivo lo más pronto posible para que el Banco de Mahón pueda abrir sus puertas.

Esta mañana ha sido conducido por la guardia civil un sujeto de Aia-yor, habiendo ingresado en la cárcel de esta ciudad.

## DEL MUNICIPIO

Ayer tuvo lugar en las Casas Consistoriales la Junta Municipal con objeto de resolver los medios de cobranza del cupo de consumos y sus recargos en su caso durante el próximo año de 1912, ó la supresión total ó parcial de dicho impuesto sustituyéndolo con los arbitrios y gravámenes que autoriza la nueva ley.

El asunto, como se vé, que debía someterse á la deliberación de los señores concejales y vocales asociados, no podía ser más interesante, y apesar de ello y de haberse repartido á todos un doble aviso por ser de segunda convocatoria la reunión convocada, sólo acudieron á la misma el alcalde don Pedro Pons Vidal, los concejales republicanos señores Pons Sitges, Pons Borrás, Pons Castell, Bosch, Olives y O. fila y el vocal asociado don Tomás Cardona Pons. De la minoría monárquica no se dignó acudir ni un solo concejal.

Ahora bien: ¿Creen los concejales monárquicos que esta es la manera de cumplir con su deber? ¿Creen que les basta, para sincerarse ante el pueblo la campaña de difamación y calumnia que viene sosteniendo contra la mayoría el diario carlo-conservador? Se equivocan.

Sólo unos pocos estúpidos podrán hacer caso de los desplantes del diario de las lumbreras que administraron la Anglo y el Banco de Mahón.

Ciego ha de ser el que no vea el juego que se trae entre manos el diario de los tristes caciques.

Si el caso se presentara á la inversa, si el partido republicano contara con solo una minoría en el Ayuntamiento y se acusara á la mayoría monárquica de despilfarrar la Hacienda Municipal sin la más enérgica protesta de la minoría y en cada sesión no hubiera una constante y vigorosa acción, el partido republicano en pública asamblea retiraría los poderes á sus concejales por candidos y por ineptos.

## DEL MUNICIPIO

Ayer tuvo lugar en las Casas Consistoriales la Junta Municipal con objeto de resolver los medios de cobranza del cupo de consumos y sus recargos en su caso durante el próximo año de 1912, ó la supresión total ó parcial de dicho impuesto sustituyéndolo con los arbitrios y gravámenes que autoriza la nueva ley.

El asunto, como se vé, que debía someterse á la deliberación de los señores concejales y vocales asociados, no podía ser más interesante, y apesar de ello y de haberse repartido á todos un doble aviso por ser de segunda convocatoria la reunión convocada, sólo acudieron á la misma el alcalde don Pedro Pons Vidal, los concejales republicanos señores Pons Sitges, Pons Borrás, Pons Castell, Bosch, Olives y O. fila y el vocal asociado don Tomás Cardona Pons. De la minoría monárquica no se dignó acudir ni un solo concejal.

Ahora bien: ¿Creen los concejales monárquicos que esta es la manera de cumplir con su deber? ¿Creen que les basta, para sincerarse ante el pueblo la campaña de difamación y calumnia que viene sosteniendo contra la mayoría el diario carlo-conservador? Se equivocan.

Sólo unos pocos estúpidos podrán hacer caso de los desplantes del diario de las lumbreras que administraron la Anglo y el Banco de Mahón.

Ciego ha de ser el que no vea el juego que se trae entre manos el diario de los tristes caciques.

Si el caso se presentara á la inversa, si el partido republicano contara con solo una minoría en el Ayuntamiento y se acusara á la mayoría monárquica de despilfarrar la Hacienda Municipal sin la más enérgica protesta de la minoría y en cada sesión no hubiera una constante y vigorosa acción, el partido republicano en pública asamblea retiraría los poderes á sus concejales por candidos y por ineptos.

## DEL MUNICIPIO

Ayer tuvo lugar en las Casas Consistoriales la Junta Municipal con objeto de resolver los medios de cobranza del cupo de consumos y sus recargos en su caso durante el próximo año de 1912, ó la supresión total ó parcial de dicho impuesto sustituyéndolo con los arbitrios y gravámenes que autoriza la nueva ley.

El asunto, como se vé, que debía someterse á la deliberación de los señores concejales y vocales asociados, no podía ser más interesante, y apesar de ello y de haberse repartido á todos un doble aviso por ser de segunda convocatoria la reunión convocada, sólo acudieron á la misma el alcalde don Pedro Pons Vidal, los concejales republicanos señores Pons Sitges, Pons Borrás, Pons Castell, Bosch, Olives y O. fila y el vocal asociado don Tomás Cardona Pons. De la minoría monárquica no se dignó acudir ni un solo concejal.

Ahora bien: ¿Creen los concejales monárquicos que esta es la manera de cumplir con su deber? ¿Creen que les basta, para sincerarse ante el pueblo la campaña de difamación y calumnia que viene sosteniendo contra la mayoría el diario carlo-conservador? Se equivocan.

Sólo unos pocos estúpidos podrán hacer caso de los desplantes del diario de las lumbreras que administraron la Anglo y el Banco de Mahón.

Ciego ha de ser el que no vea el juego que se trae entre manos el diario de los tristes caciques.

Si el caso se presentara á la inversa, si el partido republicano contara con solo una minoría en el Ayuntamiento y se acusara á la mayoría monárquica de despilfarrar la Hacienda Municipal sin la más enérgica protesta de la minoría y en cada sesión no hubiera una constante y vigorosa acción, el partido republicano en pública asamblea retiraría los poderes á sus concejales por candidos y por ineptos.

## DEL MUNICIPIO

Ayer tuvo lugar en las Casas Consistoriales la Junta Municipal con objeto de resolver los medios de cobranza del cupo de consumos y sus recargos en su caso durante el próximo año de 1912, ó la supresión total ó parcial de dicho impuesto sustituyéndolo con los arbitrios y gravámenes que autoriza la nueva ley.

El asunto, como se vé, que debía someterse á la deliberación de los señores concejales y vocales asociados, no podía ser más interesante, y apesar de ello y de haberse repartido á todos un doble aviso por ser de segunda convocatoria la reunión convocada, sólo acudieron á la misma el alcalde don Pedro Pons Vidal, los concejales republicanos señores Pons Sitges, Pons Borrás, Pons Castell, Bosch, Olives y O. fila y el vocal asociado don Tomás Cardona Pons. De la minoría monárquica no se dignó acudir ni un solo concejal.

Ahora bien: ¿Creen los concejales monárquicos que esta es la manera de cumplir con su deber? ¿Creen que les basta, para sincerarse ante el pueblo la campaña de difamación y calumnia que viene sosteniendo contra la mayoría el diario carlo-conservador? Se equivocan.

Sólo unos pocos estúpidos podrán hacer caso de los desplantes del diario de las lumbreras que administraron la Anglo y el Banco de Mahón.

Ciego ha de ser el que no vea el juego que se trae entre manos el diario de los tristes caciques.

Si el caso se presentara á la inversa, si el partido republicano contara con solo una minoría en el Ayuntamiento y se acusara á la mayoría monárquica de despilfarrar la Hacienda Municipal sin la más enérgica protesta de la minoría y en cada sesión no hubiera una constante y vigorosa acción, el partido republicano en pública asamblea retiraría los poderes á sus concejales por candidos y por ineptos.

## DEL MUNICIPIO

Ayer tuvo lugar en las Casas Consistoriales la Junta Municipal con objeto de resolver los medios de cobranza del cupo de consumos y sus recargos en su caso durante el próximo año de 1912, ó la supresión total ó parcial de dicho impuesto sustituyéndolo con los arbitrios y gravámenes que autoriza la nueva ley.

El asunto, como se vé, que debía someterse á la deliberación de los señores concejales y vocales asociados, no podía ser más interesante, y apesar de ello y de haberse repartido á todos un doble aviso por ser de segunda convocatoria la reunión convocada, sólo acudieron á la misma el alcalde don Pedro Pons Vidal, los concejales republicanos señores Pons Sitges, Pons Borrás, Pons Castell, Bosch, Olives y O. fila y el vocal asociado don Tomás Cardona Pons. De la minoría monárquica no se dignó acudir ni un solo concejal.

Ahora bien: ¿Creen los concejales monárquicos que esta es la manera de cumplir con su deber? ¿Creen que les basta, para sincerarse ante el pueblo la campaña de difamación y calumnia que viene sosteniendo contra la mayoría el diario carlo-conservador? Se equivocan.

Sólo unos pocos estúpidos podrán hacer caso de los desplantes del diario de las lumbreras que administraron la Anglo y el Banco de Mahón.

Ciego ha de ser el que no vea el juego que se trae entre manos el diario de los tristes caciques.

Si el caso se presentara á la inversa, si el partido republicano contara con solo una minoría en el Ayuntamiento y se acusara á la mayoría monárquica de despilfarrar la Hacienda Municipal sin la más enérgica protesta de la minoría y en cada sesión no hubiera una constante y vigorosa acción, el partido republicano en pública asamblea retiraría los poderes á sus concejales por candidos y por ineptos.

## DEL MUNICIPIO

Ayer tuvo lugar en las Casas Consistoriales la Junta Municipal con objeto de resolver los medios de cobranza del cupo de consumos y sus recargos en su caso durante el próximo año de 1912, ó la supresión total ó parcial de dicho impuesto sustituyéndolo con los arbitrios y gravámenes que autoriza la nueva ley.

El asunto, como se vé, que debía someterse á la deliberación de los señores concejales y vocales asociados, no podía ser más interesante, y apesar de ello y de haberse repartido á todos un doble aviso por ser de segunda convocatoria la reunión convocada, sólo acudieron á la misma el alcalde don Pedro Pons Vidal, los concejales republicanos señores Pons Sitges, Pons Borrás, Pons Castell, Bosch, Olives y O. fila y el vocal asociado don Tomás Cardona Pons. De la minoría monárquica no se dignó acudir ni un solo concejal.

Ahora bien: ¿Creen los concejales monárquicos que esta es la manera de cumplir con su deber? ¿Creen que les basta, para sincerarse ante el pueblo la campaña de difamación y calumnia que viene sosteniendo contra la mayoría el diario carlo-conservador? Se equivocan.

Sólo unos pocos estúpidos podrán hacer caso de los desplantes del diario de las lumbreras que administraron la Anglo y el Banco de Mahón.

Ciego ha de ser el que no vea el juego que se trae entre manos el diario de los tristes caciques.

Si el caso se presentara á la inversa, si el partido republicano contara con solo una minoría en el Ayuntamiento y se acusara á la mayoría monárquica de despilfarrar la Hacienda Municipal sin la más enérgica protesta de la minoría y en cada sesión no hubiera una constante y vigorosa acción, el partido republicano en pública asamblea retiraría los poderes á sus concejales por candidos y por ineptos.

## DEL MUNICIPIO

Ayer tuvo lugar en las Casas Consistoriales la Junta Municipal con objeto de resolver los medios de cobranza del cupo de consumos y sus recargos en su caso durante el próximo año de 1912, ó la supresión total ó parcial de dicho impuesto sustituyéndolo con los arbitrios y gravámenes que autoriza la nueva ley.

El asunto, como se vé, que debía someterse á la deliberación de los señores concejales y vocales asociados, no podía ser más interesante, y apesar de ello y de haberse repartido á todos un doble aviso por ser de segunda convocatoria la reunión convocada, sólo acudieron á la misma el alcalde don Pedro Pons Vidal, los concejales republicanos señores Pons Sitges, Pons Borrás, Pons Castell, Bosch, Olives y O. fila y el vocal asociado don Tomás Cardona Pons. De la minoría monárquica no se dignó acudir ni un solo concejal.

Ahora bien: ¿Creen los concejales monárquicos que esta es la manera de cumplir con su deber? ¿Creen que les basta, para sincerarse ante el pueblo la campaña de difamación y calumnia que viene sosteniendo contra la mayoría el diario carlo-conservador? Se equivocan.

Sólo unos pocos estúpidos podrán hacer caso de los desplantes del diario de las lumbreras que administraron la Anglo y el Banco de Mahón.

Ciego ha de ser el que no vea el juego que se trae entre manos el diario de los tristes caciques.

Si el caso se presentara á la inversa, si el partido republicano contara con solo una minoría en el Ayuntamiento y se acusara á la mayoría monárquica de despilfarrar la Hacienda Municipal sin la más enérgica protesta de la minoría y en cada sesión no hubiera una constante y vigorosa acción, el partido republicano en pública asamblea retiraría los poderes á sus concejales por candidos y por ineptos.

# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## DE TODAS PARTES

Barcelona 5, 6 y 39.

### Descarrilamiento en Melilla

En Melilla en el puente de Sidi Musa, descarriló el tren minero que iba a Nador.

La causa fué el haberse atravesado en la vía un mulo cargado.

Las vagonetas cayeron a un barranco.

Resultó muerto el guardafreno y heridos nueve obreros.

Formaban parte del convoy algunos vagones llenos de soldados enfermos.

### Derribamiento de un castillo

En Buñol se ha derrumbado un castillo que al desplomarse aplastó treinta casas.

Hay siete muertos y muchos heridos.

Desde Valencia se han enviado socorros.

Las autoridades han marchado al lugar del suceso para adoptar las medidas procedentes.

Por acuerdo del Ayuntamiento las casas estaban desalojadas.

### Tumulto en Lisboa

En la sesión celebrada por la asamblea constituyente de Portugal el ministro de Marina se mostró disgustadísimo.

El motivo de su disgusto son las manifestaciones del populacho que cree injustificadas porque el Gobierno cumple honradamente su deber y desarrolla el programa prometido.

Dijo que dimitiría.

En la calle había mucha gente. El diputado Pereira capitaneaba un grupo que en manifestación rodeaba el parlamento.

La Guardia Municipal evitó dos asaltos.

El señor Machado dos Santos fué silbado y apedreado.

Maniobraron algunos escuadrones repartiendo sablazos. Se hicieron algunos disparos.

Los ministros permanecen en el Parlamento por temor de ser agredidos.

### Emperatriz enferma

D cen de Berlín que la emperatriz consorte de Alemania ó sea la esposa del Kaiser está enferma.

### Escasez de agua

D cen de París que el calor sigue ahogando.

Hay casos de muerte por insolación y el agua escasea amenazando un terrible conflicto.

## LA POLÍTICA

### Colisión en Valencia

En Valencia en la plaza de San Jaime ocurrió una colisión entre carlistas y radicales.

De la refriega resultaron tres heridos de bala.

Entre las víctimas se cuenta un niño que presenciaba los sucesos.

No faltaron insultos, gritería, susos, empujones y carreras.

Hubo también en muchos contusos.

La policía intervino, detuvo á unos cuantos y después de muchos esfuerzos restableció el orden.

### Ministros en desbandada

Los ministros se han desbandado por completo; cada cual va por su lado y Canalejas queda en Madrid completamente solo.

Al hacer comentarios no falta algún guasón.

Hay quien ha dicho que el Presi-

dente que antes se había adjudicado tres carteras, ahora las tomará todas.

### El rompan filas

El ministro de Marina señor Pidal marcha á E Ferrol á ver un hijo enfermo que reside en dicha ciudad.

Don Amalio Jimeno, ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes se va para Gijón para asistir á las fiestas conmemorativas de Jovellanos.

Los consejeros de Estado, Gobernación y Guerra salen también de Madrid.

Dichos señores, García Prieto, Barroso y Luque, van á San Sebastián como ministros de jornada.

El señor Rodríguez encargado de la cartera de Hacienda marcha para un pueblecito.

El señor Gasset, ministro de Fomento también va de veraneo.

### Noel en libertad

Ha sido puesto en libertad provisional el valiente escritor republicano Eugenio Noel.

Estaba preso en la cárcel de Madrid por motivos políticos y aprovechó la ocasión para observar el terrible régimen á que son sometidos los presos y los castigos inquisitoriales que se imponen.

Sin arredrarse ante las venganzas de esbirros y capataces Noel denunciaba por medio de la prensa todos los atropellos.

La noticia de su libertad ha causado satisfacción general.

### De verano

Hay completa calma política; parece actualmente que nadie profesa ideales.

El calor achicharrante apaga los entusiasmos y cierra todas las bocas.

Nadie piensa en otra cosa que en balnearios, brisas, aguas y refrescos.

En los centros políticos y de información no hay nada que pescar salvo las noticias referentes á los sucesos que en todo tiempo ocurren y que ya he transmitido.

Esta escasez de noticias se refleja en todos los periódicos. Las informaciones telegráficas aparecen muy abreviadas.

### TELEGRAMA DE «LA MARITIMA»

Palma 5, 8' 5.  
Fundado «Monte Toro» sin novedad al amanecer.—Cabot.

### BANCO DE MAHÓN

Por acuerdo de la Junta de Gobierno, se convoca en segunda convocatoria, á la Junta general extraordinaria de señores accionistas para el día 7 de Agosto próximo, á las cinco de la tarde, en el domicilio social, al objeto de acordar respecto del asunto expuesto en el tablón de anuncios de esta Sociedad. A tenor del artículo 15 de los Estatutos, los acuerdos que se tomen en dicha junta serán válidos y legales sea cual fuere el número de concurrentes y el de acciones representadas.

Mahón 21 Julio 1911.—El Secretario, José M. Mercadal.—V. B., El Vice-

### A las Sociedades Mutualistas de Mahón

La Comisión organizadora para la fusión de las Sociedades Mutualistas pone en conocimiento de las mismas, que el próximo lunes, día 7 del corriente y á las nueve y media de la noche, se celebrará en «El Consey» la Asamblea, para dar cuenta de las Sociedades que han acordado fusionarse.

Mahón 4 Agosto 1911.—Por la Comisión, José Ribé, Pedro Roselló.

### Crédito Mercantil de Menorca

Se compran acciones de La Marítima.

### PARA ALQUILAR

Lo están los altos y bajos de la casa plaza de la Pescadería n.º 34.

Los altos y bajos de la casa calle del Castillo n.º 44.

Informarán en la calle del Castillo número 110.

### Tipografía Mahonesa, Castillo 25.—MAHÓN.

Esta detención se supone relacionada con el descubrimiento de moneda falsa.

Los pregones útimamente dirigidos al pueblo referentes á higiene y policía urbana han producido excelente efecto y sido bien comentados.

Los mismos á quienes de momento la campaña sanitaria perjudica materia mente, sobreponen su cultura á sus intereses en aras de la salud pública y de la conveniencia general que están por encima de todo.

Así lo comprende este sensato pueblo.

Nuestro estimado amigo don Juan T. Vidal, Cónsul de Cuba en esta isla nos ha facilitado copia del siguiente telegrama que recibió ayer del Ministro de la República Cubana en nuestra nación.

«San Sebastián 4, 23' 20.

Sofocado intento en Cuba; presentado jefe y todos sus compañeros.

García Velez.»

Como ya hemos dicho esta noche y mañana celebran el caserío de Llu-mesanas y el pueblo de San Cristóbal sus fiestas respectivas cuyo programa detallamos.

Insistimos en predecir que una y otra fiesta se verán muy concurridas.

En el casino La Unión mañana domingo se servirán los exquisitos helados de vainilla y los sabrosos y delicados cuartos mallorquines.

Ayer tarde salió para Palma el vapor correo «Monte-Toro» y mañana zarpará con rumbo á Barcelona y escalas el «Isla de Menorca».

La banda de música del Regimiento Infantería de Menorca n.º 70, bajo la acertada dirección de don León Pérez, tocará mañana por la tarde en el paseo de Isabel II las piezas siguientes:

1. Paso-doble «Irún».—Urizar.
2. «Marcha Turca».—Mozart.
3. Fantasia «La Revoltosa».—Chapi.
4. Invitation «A la Valse».—Rondó.
5. Paso-doble «A los toros».

Por la noche amenizará el propio paseo la banda municipal.

Ha sido nombrado comandante de Marina de Mahón el capitán de fragata de la escala de tierra don Eduardo Bonanti y Arés, en relevo del de igual empleo y escala don Mariano Moreno de la Guerra y Escroquer, que se encuentra en uso de cuatro meses de licencia por enfermo.

La «Gaceta» publica lo siguiente:

Disponiendo que los cabos de infantería de Marina asciendan á sargentos por rigurosa antigüedad; y á cabos los que soliciten la vuelta al servicio activo que entren en escala con la antigüedad del día de la concesión.

Disponiendo que para la provisión de cátedras de dibujo, caligrafía, taquígrafía y mecanografía, de los estudios de Comercio no sea indispensable el título de profesor mercantil.

Recordando á las compañías ferroviarias, autoridades y veterinarios la observancia de las disposiciones sanitarias sobre animales domésticos.

El jefe del Gobierno ha dicho rotundamente que esta es la última vez que se permiten las redenciones á metálico, y esto porque no era posible prohibirlas para los mozos que han sufrido operaciones anteriores de quintas con arreglo á la antigua ley de reclutamiento; pero como estas redenciones se conceden ahora contra la voluntad del Gobierno, no habrá facilidades para ellas ni se concederán prórrogas.

La nueva ley de reclutamiento tiene unas disposiciones relativas á prófugos y desertores que está estudiando ahora el señor Canalejas para llevarlas á la práctica en forma tal que constituya su aplicación una especie de complemento del indulto que se otorgó á los prófugos y desertores

que se encontraban en América. A juicio del presidente del Consejo, este indulto no se hizo bien, porque no alcanzó el carácter expansivo necesario, y esta omisión es la que quiere subsanar. Todo esto quiere tenerlo subsanado el señor Canalejas antes de que las Cortes reanuden sus sesiones.

También se propone el señor Canalejas lograr que para la fecha de reapertura del Parlamento no haya ya un solo penado en Ceuta y Melilla.

AYUNTAMIENTO DE ALAYOR

La tradicional fiesta de San Lorenzo de este año se celebrará en esta Villa los días 12 y 14 del actual con iluminaciones, bailes públicos, fuegos artificiales y carreras de hombres, niños y caballerías.

Para tomar parte en las carreras, deberán los dueños de caballerías hacerse inscribir en la Secretaría del Ayuntamiento, depositando cada uno, á saber:

- Los de caballos, 2'50 pesetas.
- Los de potros, 2'00 id.
- Los de mulos, 1'50 id.
- Los de burros, 1'00 id.
- Los de pollinos, 0'50 id.

Dichas cantidades las distribuirá la Comisión encargada, en premios y accésits.

Alayor 2 de Agosto de 1911.—El Alcalde, Lorenzo Pons.

\*\*\*

DIA 12

Por la noche, iluminación general, músicas y bailes públicos.

\*\*\*

DIA 13

Por la mañana: Diana.

A las nueve y media: Repartición de bonos á las familias pobres y asilados en el Hospital.

A las cuatro y media tarde: Carreras en el coso, distribuyéndose los premios y accésits acordados por la Comisión.

A las cinco: Música en el paseo de San Pedro.

A las nueve noche: Disparo de un bonito castillo de fuegos artificiales en la Plaza del Príncipe. Terminado esto, la música tocará en la Plaza de la Constitución, quemándose también algunos fuegos.

NOTA: La Banda de música que tocará en dichos actos, será la Municipal de Mahón.

\*\*\*

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Higiene y salubridad

Para asegurar la pureza de los alimentos y la higiene de la población el Ayuntamiento y esta Alcaldía, secundando las disposiciones del excelentísimo señor Ministro de la Gobernación, están decididos á mantener con rigor los bandos dictados con fecha 27 de Junio y 7 de Julio de este año y cuantas disposiciones emanen de la superioridad.

Como complemento y aclaración á las citadas disposiciones, he creído conveniente dictar lo que sigue:

Queda prohibido tocar con las manos las frutas, verduras y demás sustancias alimenticias que se expendan al público en los mercados y puestos de venta de esta ciudad.

Las frutas que se introduzcan en esta ciudad ó se presenten á la venta sin las debidas condiciones de madurez ó sanidad, serán decomisadas y multados sus dueños.

Serán multados los inquilinos, arrendatarios ó propietarios de las viviendas, edificios, huertas y demás existentes en esta ciudad y sus alrededores que tengan depositadas bauras ó estiércoles ó críen cerdos ni ninguna otra clase de animales, quedando obligados los dueños de palomas á tenerlas encerradas durante todo el año.

Serán cerradas las viviendas que no reúnan las debidas condiciones de habitación, no permitiendo ser nuevamente habitadas mientras el propietario no obtenga el permiso de utilizar la vivienda.

Siendo obligatoria la desinfección de todos los cuartos desahucados, no podrán ser nuevamente alquilados sin que se acredite haber sido desinfectados convenientemente.

Mahón 3 de Agosto de 1911.—El Alcalde, Pedro Pons Vidal.

\*\*\*

Repartimiento general girado para cubrir las atenciones del Presupuesto extraordinario de 1910.

Resueltas por este Ayuntamiento todas las operaciones del Repartimiento general girado para cubrir las atenciones del Presupuesto extraordinario del año 1910 y las reclamaciones que durante el plazo legal para ello, se formularon por varios contribuyentes al mismo, contra las cuotas que tenían señaladas, quedan expuestas al público en la Secretaría de la Corporación para que surtan los efectos prevenidos en la regla 7.ª del artículo 138 de la Ley Municipal, pudiendo por tanto, entablarse contra las decisiones del Ayuntamiento el recurso de agravios para ante la Excelentísima Diputación provincial, dentro del plazo de quince días á contar de la publicación del presente anuncio en los diarios locales.

Lo que en cumplimiento á lo acordado por el Ayuntamiento, se anuncia al público para conocimiento de los interesados.

Mahón 4 Agosto de 1911.—El Alcalde Presidente, Pedro Pons Vidal.

ALCALDÍA DE MAHÓN

Motors

Don Lorenzo Ametller Meliá, ha solicitado de este Ayuntamiento la autorización necesaria para instalar un motor eléctrico en la casa de la calle de Cifuentes n.º 10, para dedicarlo á la industria por él practicada.

Lo que se hace público para conocimiento de aquellas personas á quienes pueda afectar la citada instalación, concediéndose un plazo de diez días á contar desde la publicación del presente anuncio en los periódicos de la localidad para que puedan presentarse en esta Alcaldía las reclamaciones que se estimen convenientes.

Mahón 4 de Agosto de 1911.—El Alcalde, Pedro Pons Vidal.

\*\*\*

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL MAHONESA en liquidación

Se convoca á los señores acreedores de esta Sociedad á una reunión que se celebrará á las cinco de la tarde del próximo lunes, día 7, en las oficinas del «Crédito Mercantil», para enterarles de asuntos concernientes á sus intereses.

Mahón 6 Agosto 1911.—La Comisión Liquidadora.

\*\*\*

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin Figuerola y C.º, de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Ptas.
Platino	00'00	00'00
Oro fino	00'00	00'00
Plata fina	100'00	00'00
id. 950 m. m.	95'15	
id. 935 id.	93'70	
id. 940 id.	94'20	
id. 900 id.	90'20	
id. 800 id.	80'60	
id. 750 id.	00'00	

Barcelona 5 de Agosto de 1911.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

\*\*\*

Facilitada por la casa Caplain Saint-Amand et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Ptas.
Plata fina	100'00	
id. 950 m. m.	95'15	
id. 940 id.	94'20	
id. 935 id.	93'70	
id. 800 id.	80'60	

Mahón 5 de Agosto de 1911.

Referencias M. Beltrán y C.º, Comercio 13.

\*\*\*

MIGUEL SOLER

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 4 de Agosto de 1911.

TELEGRAMA DE LAS 15 03

4.º Interior contado	85'06
5.º Amortizable	102'05
Ferrocarril Alicante	92'20
id. Norte	92'10
A Banco E de la I. de Cuba	547'85
Cambio París cheque	108'50
Londres id.	27'40

\*\*\*

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE MAHÓN

ENTIDAD 43 METROS

Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy

Barómetro á 0º en mms.	759'6	759'2
Humedad relativa	63	54
Dirección del viento	NE.	SO.
Temperatura máxima de ayer	30'3	
id. mínima de hoy	23'0	
Lluvia en 24 horas	0'0	
Velocidad del viento en idem.	505 k.	
Agua evaporada en idem.	9'8 mm.	

Mahón 4 de Agosto de 1911.

MAURICIO HERNANDEZ.

\*\*\*

Ministerio de Cultura 2005

# Caplain Saint-André & Fils

Despacho y Talleres: Calle Portefoin, números 10 y 12. París 3<sup>a</sup> Arr<sup>e</sup>

Metales preciosos de todas clases y precios

Afinaje: Fundición: Trefilaje y laminaje: Fábrica de platino, cápsulas, erisoles y aparatos: Platino puro e irradiado: Nitrato de plata garantido químicamente puro: Cloruro de oro, plata y platino:

1033 63 } - Teléfono. Dirección Telegráfica: Caplain-Paris.  
1033 64 }  
1033 65 }

REFERENCIAS EN BALEARES:

Mannel Beltrán y C.<sup>a</sup> - Calle Comercio, 13 - Mahón.

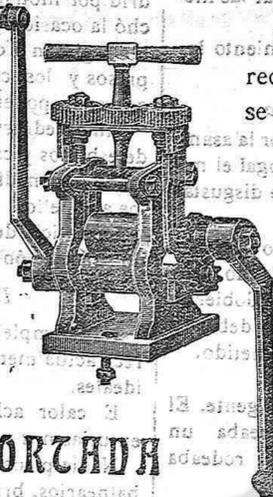
Laminadores para Plateros, Jo

YEROS Y FABRICANTES DE

## BOLSILLOS DE PLATA

Fornitu-  
as, herra-  
mientas,  
limas, limato-  
nes, sierras, cri-  
soles, tornos y  
útiles de preci-  
sión para

RELOJEROS  
y  
MECÁNICOS



Ruedas y piezas de  
recambio para toda cla-  
se de Relojes.

Única para la  
venta del ver-  
dadero Payón  
negro Melania  
para artículo,  
de acero y cajas  
de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 1, 2.<sup>o</sup> - BARCELONA.

## Fábrica de productos químicos LUIS BOSCH

DESPACHO

San Felipe y de Rosés, 71 y 73  
BADALONA (España)

# TRISOL

BREA

MARCA REGISTRADA

Poderoso insecticida, antiséptico, desinfectante y antierip-  
togámico, no es corrosivo ni venenoso, es muy higiénico  
para la salud pública

## DESINFECCIÓN GENERAL

Aplicable para el saneamiento de Escuelas, talleres, habitaciones,  
cárceles, hospitales, retretes, establos, cuadras, bodegas, etc., etc.

Remedio eficaz contra la mayor parte de las enfermedades de los ani-  
males domésticos como son la glosopeda ó mal de pezuña, la sarna ó ro-  
ña, el muermo, percoz, herpes, rozaduras, etc., etc.

Curación infalible de las enfermedades parasitarias de los naranjos,  
limoneros, olivos, manzanos, almendros, perales, y demás frutas, es,  
viñas, hortalizas y plantas de jardín.

Este producto, cuyas aplicaciones son indescribibles, lo ofrezco al pú-  
blico seguro de que al emplearlo tal como lo recomiendo obtendrán el éxito  
completo de cualquiera de las desinfecciones que tratan.

Representante en Menorca: SANTIAGO GASOT

DEPOSITO PARA EL DETALLE:

D. Lorenzo Miquel - Arravaleta, 18

Fídanse prospectos

# LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

## BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.<sup>a</sup> clase con amplios dormito-  
rios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras  
y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades  
propias de los modernos Trasatlánticos

### PRÓXIMAS SALIDAS

PRINCESA MAFALDA, 21 Julio.	CORDOVA, 18 Octubre.
INDIANA, 7 Agosto.	PRINCESA MAFALDA, 27 id.
CORDOVA, 27 id.	LUISIANA, 12 Noviembre.
PRINCESA MAFALDA, 8 Spbre.	INDIANA, 24 id.
LUISIANA, 20 Septiembre.	CORDOVA, 6 D cembre.
INDIANA, 2 Octubre.	PRINCESA MAFALDA, 15 Dbre.

### COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase y carga, dirigirse a las oficinas de la  
Compañía:  
Esse y Huguet, Plaza Príncipe, 13. - MAHÓN. - Estanco Timoner. -  
ALAYOR. - Sub-Agencia. - Sebastián Seguí, Arguimbau 14 y 16. - CIUDA-  
DELA. - Sub-Agencia.



LA ROPA QUE VISTE  
A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MAQUINA  
SINGER

LA SUPREMACIA DE LA  
MAQUINA SINGER

DOCE MILLONES DE MAQUINAS SINGER  
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACION EN MAQUINAS PARA COSER  
"SINGER 66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CON-  
TINUES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE  
CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS  
MAQUINAS PARA COSER. REUNIENDO CUANTAS  
MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE  
UTILIDAD PRACTICA



Establecimiento SINGER  
en todas las ciudades del  
MUNDO

# LLOYD SABAUDO

Compañía de vapores rápidos y directos  
ENTRE BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para los pasajeros de 3.<sup>a</sup> clase con amplios dormi-  
torios.

### PRÓXIMAS SALIDAS

Julio 14. - Regina Elena.	Agosto 7. - Indiana.
21. - Princesa Mafalda.	11. - Príncipe Umberto.
21. - La Plata.	17. - Italia.
22. - Savoia.	25. - Ré Victorio.
Agosto 3. - León XIII.	27. - Córdoba.
4. - Tomaso d Savoia.	31. - Argentina.

### GRAN COCINA ESPAÑOLA

Para pasajes de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase dirigirse en Mahón a DON  
PEDRO ROBERT GRUMÉ, Prieto y Caules, n.º 144. - MAHÓN.

## Pastelería de Lorenzo Carreras

En este acreditado establecimiento se sirven helados todos  
los días al precio de 40 céntimos.

# PERSIANAS

Fantasia, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la  
Calle Deyá núm. 5. - ESTERERIA



# UNDERWOOD

Es la mejor máquina de escribir que  
se conoce en el mercado mundial.

El modelo 1910, es el colmo de la perfección

El Gobierno de España usa actualmente unas 400 máquinas Underwood.  
8.000 referencias en España cuya lista especial enviamos a quien la solicite, en  
la cual figuran las mas importantes Sociedades, Centros, Oficinas públicas, Ban-  
queros, Industriales, etc., etc.

La máquina de escribir Underwood, la dejamos a prueba sin ningún compro-  
miso material ni moral, con el fin de que se estudie y someta a los mas exigentes  
ensayos comparándola con las diferentes marcas conocidas

Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNGER y C.<sup>a</sup>, Balmes, 7. - BAR-  
CELONA.

Agente en Baleares. - JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y  
en Palma, San Pedro, 45.

# Pianos Ortis y Cusso S.F.F.A.

## BARCELONA

GRAN PREMIO Exposición Universal de Milán 1906.  
GRAN PREMIO Hispano-Francesa, Zaragoza 1908.  
HORS CONCOURS. Exposición Universal de Bruselas 1910. (clases  
17 y 09).  
Miembro del Jurado internacional y Vice-Presidente del mismo.  
Los PIANOS ORTIS y CUSO no tienen rival, y debe compararlos  
quien necesita un piano. Ellos son los preferidos por los pianistas más céle-  
bres de nuestros tiempos.  
Sociedad Franco-Hispano Americana, PIANOS ORTIS y CUSO -  
BARCELONA.

### Industrial Mahonesa en liquidación

Se convoca Junta general, extraor-  
dinaria de accionistas, para el día 17  
de Agosto próximo, a las seis de la  
tarde, en la sala de juntas de la fá-  
brica, al objeto de resolver cualquier  
incidente que se relacione con la su-  
basta de dicha fábrica y adjudicación  
de la misma.

Si no se reuniera suficiente núme-  
ro de acciones, se celebrará la Junta  
el día siguiente a la misma hora.  
Mahón 17 Julio de 1911. - La Co-  
misión liquidadora.

### Estados trimestrales de las existencias de plata

para presentar en la Administración De-  
positaria de Hacienda.

Se venden en la «Tipografía Maho-  
nesa», Castillo, 25.

### VENTA

El próximo domingo día 6 del actual  
a las diez de la mañana, se venderá en  
licitación privada, a voluntad de su due-  
ño, en el mismo local, la casa y demás  
edificios anejos situada en el pueblo de  
San Luis, calle de San Antonio número  
8, con puertas en la calle de Alemany,